

中共中央致电朝鲜劳动党中央

热烈祝贺朝鲜劳动党成立四十周年

新华社北京10月9日电 中国共产党中央委员会今天打电报给朝鲜劳动党中央委员会，热烈祝贺朝鲜劳动党成立四十周年。电文如下：

朝鲜劳动党中央委员会：

在光荣的朝鲜劳动党成立四十周年之际，我们代表中国共产党全体党员和中国人民，向你们，并通过你们，向朝鲜劳动党全体党员和朝鲜人民，致以最热烈的诚挚的兄弟般的祝贺。

朝鲜劳动党是具有长期的光荣革命斗争历史的马克思列宁主义革命政党。以朝鲜人民的伟大领袖金日成同志为首的朝鲜劳动党领导英雄的朝鲜人民，战胜了一切艰难险阻，经历了种种严峻考验，创建了朝鲜历史上第一个劳动人民当家作主的国家——朝鲜民主主义人民共和国，赢得了祖国解放战争的伟大胜利，捍卫了革命的胜利果实，并把朝鲜建设成为繁荣幸福的社会主义国家。

目前，勤劳、智慧的朝鲜人民，正以革命英雄主义气概，高举思想、技术、文化三大革命的旗帜，为实现党的第六次代表大会提出的八十年代社会主义经济建设的十大远景目标而努力奋斗。

在国际事务中，朝鲜劳动党坚持无产阶级国际主义原则，奉行自主、友谊、和平的外交政策，为维护世界和平和促进人类进步事业作出了巨大贡献。

中国共产党和中国人民对朝鲜劳动党和朝鲜人民在社会主义革命和社会主义建设中所取得的辉煌成就，象自己的成就一样感到由衷的高兴，并表示热烈的祝贺。

实现祖国的统一，是全体朝鲜人民最大的民族宿愿和崇高的民族使命。最近，朝鲜以南方交与艺术工人和故乡访问团，一部分流亡散家团回自己的亲人见面。这是朝鲜被人为地分裂四十年来第一次。对朝鲜的民族和解与团结必将产生良好的影响。我们为此而感到高兴，并希望今后取得更大的进展。中国共产党和中国人民将一如既往地，坚定支持朝鲜劳动党和朝鲜人民争取祖国自主和平统一的正义斗争；坚决支持金日成同志和朝鲜劳动党提出的关于建立高丽民主联邦共和国的统一方案，以及举行朝鲜北方和南方、美国“三方会谈”的建议。

中朝两党、两国人民在长期革命斗争中，用鲜血凝成了伟大的友谊；在社会主义建设中互相支持，互相帮助，建立了亲密的友好合作关系。近年来我们两国、两国领导人的一系列互访和会晤，把我们之间的相互了解和合作推向新的高峰。历史证明，中朝两党、两国、两国人民的心是息息相通的。我们衷心祝愿伟大的中朝友谊不断巩固和发展，以造福于我们两国人民，并对亚洲和世界和平事业作出更大的贡献。

中国共产党中央委员会
一九八五年十月九日
于北京

李先念彭真会见土议会代表团

据新华社北京10月9日电（记者范颂久）李先念主席今天在这里说，中国希望两个超级大国的日内瓦谈判能读出些名堂，并拿出使世界人民放心的行动来。

他说，世界形势虽然有松动，但并没有本质的变化。李先念在人民大会堂会见由吉梅丁·卡拉杜曼议长率领的土耳其国民议会代表团时还说，外层空间是人类共同财富，中国反对把核军备竞赛扩展到外层空间，不论谁搞都反对。

他说，中土两国是很好朋友

的国家，是真正的朋友之交。卡拉杜曼说，地处亚洲两端的土耳其和中国是世界稳定的因素。两国相互支持必将有利于世界和平。他还希望把土中两国的贸易提高到与两国存在的能力相适应的水平。

据新华社北京10月9日电（记者范颂久）全国人大常委会委员长彭真今天在这里会见土耳其国民议会代表团时说，中土两国人民的友谊源远流长，两国在国际和国内许多问题上有着相同或相近的立场。

彭真说，两国有过大体相同的经历，都致力于发展自己的经济，为此都需要和平的环境。

他指出，中国和土耳其都支持阿拉伯国家的团结，支持第三世界的团结，因为第三世界是维护和平的主要力量。

彭真表示相信，两国在政治、经济、贸易、文化等方面的关系一定会大大发展起来。

谈到民族政策时，彭真说，中国实行民族不分大小，一律平等的政策。

代表团团长、土耳其大国民议会议长内吉梅丁·卡拉杜曼说，土中两国是维护世界和平的两支重要力量。发展土中友好合作关系是两国人民的共同愿望。他表示希望两国良好的政治关系能在经济贸易和其他领域得到反映，进一步促进两国关系的发展。

我和许多同龄人一样，对于人生有着美好的向往和追求，许许多多优秀共产党员的高大形象，曾深深铭刻在我的心里，共产党员这几个字在我心里是闪闪发光的，渴望自己长大以后，也能成为一个光荣的共产党员。但是，初中毕业后，我接触了社会，看到了党员身上有一些不应该存在的东西，我感到失望，使我对党员崇敬心情，渐渐发生了动摇。我有一个同学，我父兄的亲戚，他家有一人工作，家里生活很困难。他的哥哥高中毕业后，在家待业两年，几次要求厂里安排工作，厂里总是没位置，没名额。可是，厂党委书记的儿子刚毕业，就安排了一个好工作。我便问同学的父亲张大伯：“不是厂里没地方安置吗？书记的儿子怎么一毕业就安排了？”张大伯说：“人家是党委书记啊！”我听了觉得很高兴，心里想，学校里的书，上讲的，不都是共产党员要全心全意为人民服务，要为人后己吗？为什么在实际生活中有些人却是另一个样子呢？以后，我更加注意注

为祖国和人民忘我奋斗

解放军英雄模范范汇江团成员、一等功臣 盛其顺

盛其顺同志是老山前线某团六连九班战士。在战场上，受到共产党员模范行动感染、教育，对人生的意义有了新的认识，心头重新燃起了共产主义的理想之火。作战中，奋勇杀敌，经歼十人，在一次战斗中，为掩护战友受重伤，荣立一等功，入了党。这里发表的是他10月8日在人民大会堂作的汇报的摘要。——编者

我和许多同龄人一样，对于人生有着美好的向往和追求，许许多多优秀共产党员的高大形象，曾深深铭刻在我的心里，共产党员这几个字在我心里是闪闪发光的，渴望自己长大以后，也能成为一个光荣的共产党员。但是，初中毕业后，我接触了社会，看到了党员身上有一些不应该存在的东西，我感到失望，使我对党员崇敬心情，渐渐发生了动摇。我有一个同学，我父兄的亲戚，他家有一人工作，家里生活很困难。他的哥哥高中毕业后，在家待业两年，几次要求厂里安排工作，厂里总是没位置，没名额。可是，厂党委书记的儿子刚毕业，就安排了一个好工作。我便问同学的父亲张大伯：“不是厂里没地方安置吗？书记的儿子怎么一毕业就安排了？”张大伯说：“人家是党委书记啊！”我听了觉得很高兴，心里想，学校里的书，上讲的，不都是共产党员要全心全意为人民服务，要为人后己吗？为什么在实际生活中有些人却是另一个样子呢？以后，我更加注意注

我国太阳能
光伏电站建成

新华社兰州10月8日电（记者唐维英）由日本友人援建的我国第一座太阳能光伏电站，胜利建成并正式运转发电。今天上午，在甘肃省榆中县园子乡举行了电站落成典礼。

这台太阳能光电装置，由二百二十块多晶硅太阳能电池组、框架、蓄电池组、直流交流交换器及供电控制系统组成，定额功率为十千瓦，现装有三十二瓦灯光二百八十六盏，可供一百三十多农户和十四户单位照明。由于通过多晶硅光电板将吸收的太阳辐射光能转换为电能储存在蓄电池内，即使连阴六七天，仍可供电。

邓小平会见齐奥塞斯库

据新华社北京10月9日电（记者顾文雄）中共中央顾问委员会主任邓小平今天在这里说，当前国际形势发生了变化，和平的力量、制约战争的力量有了相应的发展。只要全世界人民一起争取，战争可以避免，和平可以赢得。

邓小平今天上午在会见罗马尼亚共产党总书记、共和国总统齐奥塞斯库和埃列娜·齐奥塞斯库时，谈了他对国际和国内形势的看法。在八十分钟的会见中，邓小平同齐奥塞斯库就双边关系、一些重大国际问题广泛地交换了意见。邓小平在谈到战争与和平的问题时指出，对战争危险不能掉以轻心，但是和平的力量、制约战争的力量有了可喜的发展。两个超级大国不敢轻易发动战争。他说，从对国际形势的这个估计出发，我们确定全力以赴地进行经济建设；我们决定裁减军队员额一百万。我们奉行独立自主的外交政策，不管谁搞霸权主义，我们都反对。从几年的实践看，我们的政策是正确的，有利于维护世界和平。

齐奥塞斯库说，在保持独立这个前提下，罗马尼亚和中国的立场是共同的。对战争与和平的看法我们也是一致的。他赞成邓小平的看法，和平的力量正在壮大，他认为只要各国人民一起行动，就可以保卫和平。他希望在国际舞台上，中、罗两国继续加强合作。

关于双边关系，邓小平说，中罗两国的关系不同一般，双方应该进一步加强合作。

齐奥塞斯库说，在这次访问中，中罗双方达成了很好的谅解。他希望罗中两党、两国的关系有更大的发展。

新华社北京10月9日电（记者顾文雄）罗马尼亚共产党总书记、共和国总统齐奥塞斯库今天上午把一封“罗马尼亚社会主义共和国之星”一级勋章授予中共中央顾问委员会主任邓小平。

这枚勋章是罗共中央、罗马尼亚国务委员会和罗马尼亚政府在去年9月21日颁发的。

授勋仪式在人民大会堂举行。齐奥塞斯库在讲话中赞扬邓小平为罗中两党、两国和两国人民之间友好合作关系的作出过重要贡献。他还称赞邓小平过去和现在为促进社会主义、和平和国际合作的普遍事业进行了不懈的努力。

齐奥塞斯库高度评价罗中之间富有成果的良好友好合作关系。他说，在他这次访问中，双方达成了新的谅解。它确保了中罗关系今后不仅在政治方面，而且在经济、科技、文化和其他方面的发展。

齐奥塞斯库祝邓小平健康长寿，精力充沛，祝中国人民幸福。

邓小平在答辞中说，齐奥塞斯库总统向他授勋不仅是给他个人的崇高荣誉，更重要的是体现了罗马尼亚共产党、罗马尼亚政府和人民对中国共产党、中国政府和人民的深情厚谊。

他说，中罗两党、两国的关系非同一般。这种关系是建立在马克思列宁主义和无产阶级国际主义原则基础上的，是经过长期考验的。进一步加强中罗友谊、团结和合作，符合两国人民的根本利益，也有利于维护世界和平的事业。他表示，中国共产党、中国政府和人民将一如既往地，为长期、稳定、全面发展中罗友好合作关系作不懈的努力，他本人也将继续为此作出努力。

授勋后，齐奥塞斯库和邓小平热烈握手祝贺。

新华社记者 李 平摄

为祖国和人民忘我奋斗

解放军英雄模范范汇江团成员、一等功臣 盛其顺

盛其顺同志是老山前线某团六连九班战士。在战场上，受到共产党员模范行动感染、教育，对人生的意义有了新的认识，心头重新燃起了共产主义的理想之火。作战中，奋勇杀敌，经歼十人，在一次战斗中，为掩护战友受重伤，荣立一等功，入了党。这里发表的是他10月8日在人民大会堂作的汇报的摘要。——编者

我和许多同龄人一样，对于人生有着美好的向往和追求，许许多多优秀共产党员的高大形象，曾深深铭刻在我的心里，共产党员这几个字在我心里是闪闪发光的，渴望自己长大以后，也能成为一个光荣的共产党员。但是，初中毕业后，我接触了社会，看到了党员身上有一些不应该存在的东西，我感到失望，使我对党员崇敬心情，渐渐发生了动摇。我有一个同学，我父兄的亲戚，他家有一人工作，家里生活很困难。他的哥哥高中毕业后，在家待业两年，几次要求厂里安排工作，厂里总是没位置，没名额。可是，厂党委书记的儿子刚毕业，就安排了一个好工作。我便问同学的父亲张大伯：“不是厂里没地方安置吗？书记的儿子怎么一毕业就安排了？”张大伯说：“人家是党委书记啊！”我听了觉得很高兴，心里想，学校里的书，上讲的，不都是共产党员要全心全意为人民服务，要为人后己吗？为什么在实际生活中有些人却是另一个样子呢？以后，我更加注意注

为祖国和人民忘我奋斗

解放军英雄模范范汇江团成员、一等功臣 盛其顺

盛其顺同志是老山前线某团六连九班战士。在战场上，受到共产党员模范行动感染、教育，对人生的意义有了新的认识，心头重新燃起了共产主义的理想之火。作战中，奋勇杀敌，经歼十人，在一次战斗中，为掩护战友受重伤，荣立一等功，入了党。这里发表的是他10月8日在人民大会堂作的汇报的摘要。——编者

我和许多同龄人一样，对于人生有着美好的向往和追求，许许多多优秀共产党员的高大形象，曾深深铭刻在我的心里，共产党员这几个字在我心里是闪闪发光的，渴望自己长大以后，也能成为一个光荣的共产党员。但是，初中毕业后，我接触了社会，看到了党员身上有一些不应该存在的东西，我感到失望，使我对党员崇敬心情，渐渐发生了动摇。我有一个同学，我父兄的亲戚，他家有一人工作，家里生活很困难。他的哥哥高中毕业后，在家待业两年，几次要求厂里安排工作，厂里总是没位置，没名额。可是，厂党委书记的儿子刚毕业，就安排了一个好工作。我便问同学的父亲张大伯：“不是厂里没地方安置吗？书记的儿子怎么一毕业就安排了？”张大伯说：“人家是党委书记啊！”我听了觉得很高兴，心里想，学校里的书，上讲的，不都是共产党员要全心全意为人民服务，要为人后己吗？为什么在实际生活中有些人却是另一个样子呢？以后，我更加注意注

党和人民在殷切期望

本报评论员

今年以来，根据党中央关于领导班子的年轻化部署，一大批德才兼备、年富力强的干部走上领导岗位。最近胜利闭幕的党的全国代表大会，进一步实现了中央领导机构成员的新老交替，使党的中央领导机构在年轻化的进程中迈出了重要的一步。这是我们党的事业后继有人，兴旺发达的重要标志。

对新走上领导岗位的干部，党寄予殷切期望，人民群众寄予殷切期望。邓小平、陈云等同志在党代会上对新干部提出的要求，集中表达了党和人民群众的期望。我们相信，走上新岗位的广大干部决不会辜负这一厚望。

邓小平同志指出：“中青年干部接班，最重要的是接替同志坚持革命斗争方向的英勇精神的班。”在党的历史时期，革命斗争的战略任务、奋斗目标不同，坚持革命斗争方向的英勇精神在任何时期都是必不可少的。当前，我们首要任务是进行改革。改革是社会主义制度的自我完善，也是一定范围内的革命性变革。改革是走前人没有走过的路，不可能一帆风顺，也不会没有任何失误。很多干部在原来的岗位上有所建树，有魄力，敢于破旧立新，是改革的促进派，取得了出色的成绩，走上新的领导岗位以后，仍然保持锐意改革的可贵品格，当“改革者”，不当“太平官”。希望他们再接再厉，敢于正视改革中出现的矛盾，敢于解决改革中出现的困难，坚定不移地把改革推向前进。不管遇到什么困难和风波，决不动摇把祖国富强、人民富裕而奋斗的决心。当然，在改革中一定要把革命气概和实事求是精神结合起来，坚持实事求是，一切从实际出发，不搞花架子，不做表面文章。不要务虚名，多干实事，把党中央的方针、政策同本地区、本部门、本单位的实际相结合，为改革的成功做出扎扎实实的贡献。

走上新的领导岗位的干部尽管分工不同，担负的具体任务不同，都有一项共同的重任，就是为进一步端正党风而斗争。在这方面，党和人民群众对他们有更大的期望、更高的要求。党的十二大以来，我们党为实现党风和社会风气的根本好转做了大量工作，使党风和社会风气的某些方面有了好转，但是存在的问题还不少，特别是在新情况、新条件下出现了不少新的问题，党内外的干部、群众反映很大。解决这些问题，需要做艰苦的努力。端正党风，是端正社会风气的关键。各级领导干部特别是高级干部严于律己，以身作则，又是端正党风的中心一环。许多干部走上新的领导岗位以后，地位高了，权力大了，“树大招风”，什么吹喇叭，抬轿子以及走后门，特殊化，种种不正之风会接踵而来。能否保持清醒头脑，顶住这些歪风的侵袭，对于干部是严峻的考验，对端正党风也会产生重大的影响。我们希望广大干部永远牢记党的宗旨，牢记全心全意为人民服务的宗旨，决不利用职权和地位，搞不仁不义，决不拿原则做交易，同一切不正之风进行坚决的斗争。

广大群众既听我们说的，更看我们做的；既看我们的工作成绩，也看我们的思想作风。只要保持并发扬全心全意为人民服务的优良作风，就会对党风和社会风气的根本好转作出重要的贡献。

很多走上新的领导岗位的干部有一个优点：来自下层，和下面的干部、群众有比较广泛、密切的联系，因而了解下情，体察民心，这是做好领导工作一个很有利的条件。希望这些干部永远保持并发挥这个优势。担任领导工作，要开会多，要看文件也多，但是千万不要搞形式主义，不要搞迷信，不要搞官僚主义、事务主义。不能过去反对对上级官僚主义，现在自己变成上级也搞官僚主义。不管工作多忙，还要留出一定的时间到基层去、到群众中去。只有这样，才能始终不脱离群众，始终保持对新生事物的敏感，永远充满朝气和活力。究竟情况如何？群众情绪如何？这是领导者随时应当注意的。了解到真实情况并不总是很容易。我们是走上的新岗位以后，对上级领导要讲真话，不讲假话；同时也要鼓励和支持下级干部和群众讲真话。要注意倾听来自下层的呼声，特别要注意倾听批评的意见。

革命事业的发展，把大批中青年干部推到更重要的岗位。相信大家会感到自己肩上了重任，重负，谨慎谨慎，兢兢业业，兢兢业业地做好党和人民交给的工作，为祖国的现代化大业贡献自己的全部力量。

胡耀邦赵紫阳会见南内务部长

新华社北京10月9日电 中共中央总书记胡耀邦、国务院总理赵紫阳今天上午在中南海分别会见了南斯拉夫内务部长多布罗斯拉夫·丘拉奇奇一行。

中共中央政治局委员乔石、公安部副部长阮崇武、国家安全部部长贾春旺等参加了会见。

胡耀邦胡启立会见兰恩

新华社北京10月9日电 中共中央总书记胡耀邦、中共中央政治局委员胡启立今天下午在中南海会见澳大利亚南威尔士州总理兼墨尔本、兰恩和夫人，宾主进行了友好的谈话。晚上，中共中央政治局委员习仲勋设宴招待兰恩和夫人一行。

赵紫阳将出访拉美四国

田纪元将访问非洲四国

新华社北京10月9日电 外交部新闻发言人在今天举行的新闻发布会上宣布，赵紫阳总理将于10月28日至11月12日对哥伦比亚、巴西、阿根廷和委内瑞拉进行正式友好访问。

赵总理是应哥伦比亚政府、贝利萨里奥·贝坦库雷、萨尔塔斯、巴西总统若泽·萨尔内、阿根廷总统劳尔·里卡多·阿方索和委内瑞拉总统梅·卢辛奇的邀请前往这四个国家访问的。国务卿兼国务卿等将陪同赵总理出访。

新闻发言人也宣布，田纪元副总理应厄瓜多尔、委内瑞拉、摩洛哥和肯尼亚政府的邀请，将于10月下旬至11月中旬前往这些国家进行正式友好访问。

一笔十八年前的贷款

今年7月17日，安徽省亳县李村乡信贷员到修刘村收贷时，碰到一个特殊的还贷户——韩秀兰。信贷员查遍了贷款帐单，也没找到她的借款借据，这是咋回事呢？原来她是曾已去世十八年的婆婆袁会兰还贷。

袁会兰原是村妇妇主任，1964年因丈夫过早去世，生活困难，借了四十七元的贷款。不料以后的几年里，生活更艰难，直到1967年因病去世，也没能还上这笔贷款。后来，这笔贷款便再也没人提起，成了一笔“死贷”。

1978年，韩秀兰与孙友心结婚时，她的婆婆袁会兰已去世十八年了。近年来，日子好起来了。婆婆欠贷款的，便在韩秀兰心里打起了转。她想：当时咱有困难国家帮，现在在国家建设需要资金，咱怎能欠债不还呢！于是她便与丈夫孙友心商议，婆婆婆还清这笔贷款，孙友心也很支持。这样，韩秀兰拿出一百一十九元二角钱，婆婆婆连本带利一分不少还上了这笔“死”了十八年的贷款。

安徽阜阳报 张子民 乔建华

应读者的要求，我们已将“凡人新事”编选成册，已由本报出版社出版，各地和部队通讯报道组以及个人有需要者，请来信寄本报编选部加邮付款。——编者

一笔十八年前的贷款

今年7月17日，安徽省亳县李村乡信贷员到修刘村收贷时，碰到一个特殊的还贷户——韩秀兰。信贷员查遍了贷款帐单，也没找到她的借款借据，这是咋回事呢？原来她是曾已去世十八年的婆婆袁会兰还贷。

袁会兰原是村妇妇主任，1964年因丈夫过早去世，生活困难，借了四十七元的贷款。不料以后的几年里，生活更艰难，直到1967年因病去世，也没能还上这笔贷款。后来，这笔贷款便再也没人提起，成了一笔“死贷”。

1978年，韩秀兰与孙友心结婚时，她的婆婆袁会兰已去世十八年了。近年来，日子好起来了。婆婆欠贷款的，便在韩秀兰心里打起了转。她想：当时咱有困难国家帮，现在在国家建设需要资金，咱怎能欠债不还呢！于是她便与丈夫孙友心商议，婆婆婆还清这笔贷款，孙友心也很支持。这样，韩秀兰拿出一百一十九元二角钱，婆婆婆连本带利一分不少还上了这笔“死”了十八年的贷款。

安徽阜阳报 张子民 乔建华

应读者的要求，我们已将“凡人新事”编选成册，已由本报出版社出版，各地和部队通讯报道组以及个人有需要者，请来信寄本报编选部加邮付款。——编者

视察教育、文化和精神文明建设方面情况

全国人大常委会一些委员将赴五省区

新华社北京10月9日电 全国人大常委会一些委员将于近日分赴五个省、自治区、直辖市、山东、湖南、贵州、青海等五个省、自治区视察教育、文化和精神文明建设方面的情况。昨天上午，陈丕显、彭冲副委员长和人民大会堂参加了视察的委员们一起进行了座谈，希望国家深入调查研究，了解情况，为推动教育事业的发展和今后审议、制定有关法律提供依据。

国家教育委员会副主任柳斌在座谈会上向委员们介绍了贯彻中共中央关于教育体制改革的决定以来，我国教育战线出现的好形势、教改工作的发展情况和存在的问题以及上述五个省、自治区教育工作的情况。

内蒙古等五个省、自治区的党委、人大常委会和人民政府对全国人大常委会委员的这次视察活动都很重视，对视察活动认真作了具体安排计划。有的省、自治区拟在委员们视察活动结束后，认真听取他们对当地人大常委会和人民政府工作及有关方面工作的意见、批评和建议，借以改进工作。

据全国人大常委会办公厅介绍，委员们的这次视察活动将从10月11日开始，时间十天到半个月。



彭真委员长会见由议长内吉梅丁、卡拉拉曼率领的土耳其大国民议会代表团。

新华社北京10月9日电 外交部新闻发言人在今天下午举行的新闻发布会上强烈谴责南非当局一再派军队入侵安哥拉，严重要求南非人侵安哥拉立即撤出安哥拉。

发言人说，最近，南非当局不顾国际舆论的强烈谴责，派遣军队一再侵入安哥拉，造成安哥拉方面多人伤亡和严重的物质损失。我们强烈谴责南非对安哥拉人民犯下的新的侵略罪行，严重要求南非人侵安哥拉立即撤出安哥拉。他说，中国政府和人民将一如既往，坚定不移地声援和支持安哥拉等非洲国家反对南非侵略和威胁、维护国家安全和领土完整的正义斗争。



埃列娜·齐奥塞斯库同中国科学家会见。

新华社北京10月9日电 罗马尼亚第一副总理、全国科技委员会主席、罗马尼亚科学院院士埃列娜·齐奥塞斯库博士今天上午在她下榻的钓鱼台国宾馆同十二位中国科学家亲切会见。

这些科学家中有中国科学院院长卢嘉锡以及中国科学院和清华大学、北京大学教授和学者。

埃列娜·齐奥塞斯库说，罗马尼亚和中国从明年开始都要执行新的五年计划，科技工作是非常重要的。她希望罗马尼亚的科技界更多地进行交流和合作。她认为两国科技合作的潜力是很大的。

卢嘉锡说，中罗过去科技合作是顺利的，中国愿意继续加强和发展同罗马尼亚的科技交流和合作。

（上接第一版）

我们刚刚开一阵地，立足还未稳，越南的一个加强连就向我们发起了进攻。一个哨位最靠前，最危险，要抗击的敌人最多，这个哨位谁去坚守呢？共产党员、班长张建军第一个抢着上。我心里想：这是一阵冲锋，佩服他是好样的，是个好党员！

在一次激烈的战斗中，由于越南火力封锁，我们的阵地断粮断水三天，大家一个个干得嘴唇起了泡。共产党员、排长李宜文，连续三天没有退，粮米未进，仍以顽强的毅力指挥战斗，还把自己的一壶水和干粮让给我们。看着排长那烧得干涸的嘴唇，我们谁也会舍不得啊。排长拿着这壶水，送到我们面前，说：“我是共产党员，排长，我要替战斗胜利献寿，你们多喝一口水，就会多增加一份战斗力。”硬是逼着大家喝下去。当时我鼻子发酸，眼泪直流，心想：“这就是我们的共产党员，这才是真正的共产党员！而我过去见过的那些，并不能代表我们党的本质，并不是真正的共产党员的形象。”我深深感到，过去对党的认识和对党员的态度是很不对的，开始从心底里感到，我们的党是光荣、伟大、正确的，绝大多数党员是可靠可信的，在我们阵地上，工作干得多、吃苦最多的，是党员；最勇敢、最危险担子挑的，是党员；关键时刻把生的希望留给战友，把死的危险留给自己，的还是党员。

5月29日，越南一个加强排包围了我们班的阵地。上级决定反击。战斗肯定将是非常激烈的，每个人都有牺牲的可能。正在我们指挥战士的排长李宜文，隐蔽来到各个战斗小组，同每个个人有什么话需要给人留下，并交代，不管是谁流回去，一定要把牺牲战友的遗言转达给连队交党代，这是准备牺牲的遗言，只能挑最重要的一两件讲。

共青团员、战士安里江说：“我没有别的愿望，上阵地后，我就写了入党申请书。如果我牺牲了，请组织上追认为共产党员！”

共产党员张广玉说：“我的褥子下面有十多元钱，如果我牺牲了，请活着的同志替我交最后一次党费。”

类似的，我去过在电影里见过，从书本上读过，而现在

身负重伤仍顽强指挥战斗 坚守阵地三昼夜

主动申请赴老山前线服役的大学生

聂建清为国捐躯

边防部队领导机关为他追记一等功

新华社昆明10月9日电 （通讯员晋启、生暖、记者段建勋）主动申请到云南老山前线服役的大学生聂建清，身负重伤坚守阵地三昼夜，为保卫祖国流尽最后一滴血，边防部队领导机关为他追记一等功。

聂建清1984年9月从青海师范大学体育系毕业。他曾经在1983年全国大学生运动会上获田径十项全能第三名，全国几所高校体育院校争相聘他任教。他说：“我的理想和志愿在保卫祖国的岗位上。”经他多次申请，终于进了军校学习。不久前，他又主动要求到云南边防前线任代理排长。

9月12日晚上，越南向聂建清排守卫的高地发起进攻。聂建清左臂中弹负伤。他一声不

吭，悄悄为自己作了简单包扎，就又投入战斗。在他机智灵活地指挥下，越南12日和13日的多次进攻均被击退。

14日下午四时，聂建清和战士们迎着越南更猛烈的进攻。激战中，聂建清双腿负伤，血流如注。尽管他身体强健，可怎么也无力再站起来。战士们要把他背下阵地，他坚决不肯，命令战士把他抬到箱子垒成的高台上，继续观察敌情，指挥战斗。在他的指挥下，全排又连续打退了敌人的四次反扑。战斗结束时，战士们才发现他们的代理排长已经牺牲在指挥位置上。在坚守阵地的三天三夜里，双臂、双腿和腹部多处负伤的聂建清，率领战士们共打退越南十二次进攻，打死打伤越南五十余人。



起黎阳总理会见南斯拉夫联邦共和国内务部长多布罗斯拉夫·丘拉诺奇。

李先念主席会见由土耳其大国民议会议长内吉梅丁、卡拉拉曼率领的土耳其大国民议会代表团。



申仁夏大使举行电影招待会，庆祝朝鲜劳动党成立四十周年。

新华社北京10月9日电 朝鲜民主主义人民共和国驻华大使申仁夏今天晚上在使馆举行电影招待会，庆祝朝鲜劳动党成立四十周年。

新华社北京10月9日电 中共中央政治局委员、国务委员兼外交部长吴学谦今天下午在钓鱼台国宾馆会见了罗马尼亚共产党中央政治执委会候补委员、外交部长斯特凡·安德烈。罗马尼亚外长正陪同齐奥塞斯库总统在我国访问。

彭冲会见孟加拉国客人

新华社北京10月9日电 全国人大常委会副委员长彭冲，今天下午在人民大会堂会见孟加拉国国会议员兼外交部长阿卜杜勒·瓦希德。国家体委主任李梦华、副主任何振梁、中华全国体育总会副主席路金楠，以及国务院驻华大使伊姆耶拉·汗参加了会见。

新华社北京10月8日电 国务院副总理姚依林今天下午在人民大会堂会见马来西亚全国工商联合会主席那瓦希·阿文博士率领的华工商联合代表团。

那瓦希·阿文团长告诉姚依林，马来西亚总理马哈蒂尔十分关注马中贸易的发展，并在代表团来华前同他谈过这个问题。姚依林对代表团的来访表示热烈欢迎。他说，马两国都希望不断扩大直接贸易，其目的是为了使两国都得到发展。他认为，只要双方共同努力，在互相信任 and 友谊的基础上两国在发展贸易中的问题是可以逐步得到解决的。

敌人的炮火封锁线，既艰难，又危险。我便对排长说：“我去！”身边的几个战友也抢着要去。排长略加思索，说：“张乾福！”这么多人争着去，为什么偏偏点上张乾福？噢，我明白了，张乾福是党员发展对象。自己不是党员，二是发展对象，艰巨的任务当然轮不上。我感到很伤心，只觉得心里空落落的。这也就使我更加深切体会到“向组织靠拢”、“当党员”的含义。过去我曾想，不当党员，不是一样工作、一样生活吗？现在我才会体会到，是不是党员，大不一样啊！为了争得更多的艰巨任务，为了更好地为党的事业作贡献，我下决心争取入党。

6月2日上午，战斗刚刚结束，我按捺不住急切的心情，趁战友睡觉的时候，蹲在猫耳洞里，写下了我入伍以来的第一份入党申请书。

“敬爱的党支部还有指导员：我在上阵地之前没有写入党申请书，我入伍快三年了，以前表现很一般化，我知道我入不了党，我也不想入党。

现在，我不是党员，排长有艰巨的任务不给我，给我们的党员、表现好的，所以我要求入党。

以前我政治学习不认真，下阵地时我一定好好学习，象我们班长一样。当我当兵时就成了团员了，后来我表现不好了，和同志们打架，稀里马虎的。干部、班长说了，我也听。同团连六连也有想法。现在在我们的阵地上，党员打仗最勇敢，我要向他们学习，先做一个好团员。

暂时我不入了党，我决没有想法，请指导员和连队党支部多考验我，我不是偷懒。

越南兵已经害怕了，不敢从我的阵地上上来。我下去了三个大地雷，昨天晚上有一个敌人踩了我的地雷，我高兴得笑出声来。

另外，连指导员，你们要休息好。我看排长天晚上不能睡，来看我们，白天晚上让同志们了解情况，研究打法，你们一定很辛苦。连长扛着弹药往前

前线英模演讲报告深刻教育失足青年

首都各界青年和解放军英模汇报团座谈联欢

『英雄一席言，唤回浪子心』

新华社北京10月9日电 （记者李慧明）“英雄一席言，唤回浪子心。”这是云南老山前线某营营长戴雷在兰州第一监狱作的一场报告。这个监狱的犯人大多是重刑犯。当戴雷讲到他在部队有一个犯过罪的战士，刑满后坚决要求上战场，在守卫老山的作战中荣立一等功，被送到军校学习时，全场爆发出热烈的掌声。

听有线广播的女犯提出要看一眼前线的英雄，她们的要求得到同意后，许多人眼含热泪，自觉排队，夹道送英雄离监。监狱里当天开了座谈会。一位十七岁的犯人哽咽着说，前线许多战士十七八岁就为祖国献出了宝贵的生命，成了人民英雄；而我却是一个对人民犯了罪的人。我愧对长眠地下的同龄人。我要把努力改造自己作为

爱国的实际行动。

近两月来，全国各地有数以千计的失足青年给前线的英雄们写信，倾诉了英雄报告后的感受。北京一个劳改农场的二十多名犯人，从广播中听了前线英模的报告后，联名给英雄们写了一封信，表达他们对英雄的崇敬和自己的悔过之意。许多失足青年在给前线英雄的信中，都希望英雄帮助他们认识人生的价值和意义，帮助他们拨开笼罩心灵的迷雾，开拓新的人生之路。上海一个工读学校的学生在给战斗英雄史光柱的信中写道：“我在报上看到你那封信，我哭了。我是一个犯过错误的青年，家里和周围的人都看不起我，我感到非常悲哀。而你在血与火的战场上竟然有那么坚强的意志和力量。你残废了，还活得那么充实。我从你那里得到了新生的勇气和力量。”

新华社北京10月8日电 （记者刘南昌、徐景秋）今天晚上在民族文化宫举行的座谈联欢会上，首都各界青年代表三百多人热情地解放军英模汇报团的成员座谈，表示要学习解放军英雄模范的崇高品质和献身精神。

青年个体户赵德立今年8月曾将三百多件汗衫赠送给前线指战员，会上他急切寻找刚到老山前线下来的英雄，托他们再带一百二十件运动衣转赠给边防将士。

中共中央总书记胡耀邦在北京中南海会见南斯拉夫联邦共和国内务部长多布罗斯拉夫·丘拉诺奇。

李先念主席会见由土耳其大国民议会议长内吉梅丁、卡拉拉曼率领的土耳其大国民议会代表团。



李鹏会见瑞典挪威通讯社负责人。

新华社北京10月9日电 国务院副总理李鹏今天下午在人民大会堂会见瑞典通讯社社长斯文·格伦茨和夫人，以及挪威通讯社主编伊瓦尔·约翰森和夫人。

朱学范会见英 国 客人

新华社北京10月9日电 全国人大常委会副委员长朱学范今天上午会见英国议会大会议前总书记戴里和夫人。会见时，宾主进行了友好的交谈。

北约前秘书长伦斯在京作报告

本报讯 10月9日上午，中国人民外交学会举行报告会。北约前秘书长伦斯就北约和东西方关系问题作了报告。他认为，戈尔巴乔夫在访问法国期间提出的缓和军备建议非常幼稚，应加以仔细研究，不应视为纯粹宣传。伦斯指出，美国对戈尔巴乔夫建议的反应是“谨慎的乐观”，并不是消极的。中国人民外交学会会长韩龙出席并且主持了这次报告会。

送，我都看到了。指导员经常找班长谈话，做我们的思想工作，教给我们怎样打敌人。那天我们班两个战友受伤了，副指导员亲自背着敌人的炮火去抬，自己不穿雨衣，给伤员盖。以前我不是这样干过的。

我今后一定好好听你们的话，好好打仗，做到人在阵地在。

我不会写申请书，请指导员帮我改一改，一定要改好。

还有，指导员，请给我保密，我写申请书，只叫我们排长一个人知道。不然，我们连的人会笑话我的，因为我连队入党不好。”

申请书交到党支部以后，指导员热情地鼓励我，他说：“只要你认真自修积极争取，以后的愿望一定能实现！”当时我感到得不得了，因为我看到，党支部这样关怀我，我心里怎么能不高兴和激动呢？我说：“指导员，今后你就看我的行动吧！”

自从交了入党申请书，我常常想，党员的行动如何，关系到群众信不信共产党，信不信共产主义的大问题。现在我既然要求入党，就应该用党员的标准严格要求自己，也要让群众从我的行动中受到鼓舞，看到希望，使他们更加相信，共产党员就是为实现共产主义而奋斗的；为共产主义忘我奋斗的人，才是最高尚的人。否则，就会损害党的形象，就会动摇人们对共产主义的信念和追求。我要求自己做到，艰苦的工作争着干，危险的任务抢着干。下山背粮、背水比较累，每次我总是主动要求去，成为连队下山背粮、背水次数最多的人。前哨阵地埋地雷是很危险的，我每次都争着抬着去，先后下去埋雷二十多次，是我们排最多的。一次，越南一个连进攻我们排的阵地。在战斗最激烈的时候，我们连长的哨位没有手榴弹了。连长守的是关键哨位，他急得大声喊：“快放手榴弹来！”我在旁边听到后，急忙去丢手榴弹。越南发现了我的行动，连续向我投弹、打枪，封锁道路。我感到很危险，时而趴下，时而利用壕沟的掩护撤退，低姿前进，躲过敌人的火力，终于把一箱手榴弹送给了班长。班长握住我的手说：“盛其顺，好样的！”

中国人与中国文

中国人用中国文是常识，无须明说。不过你如果到广州的话，那四多辆出租小汽车的顶灯大都写有“TAXI”字样却是事实。笔者长期工作在广州，发现这里用洋文、起洋名的何止出租汽车！仅以理发店而言，全市至少有十几家取洋名，如“威妮斯”、“威妮斯”、“康安娜”等等。更有甚者，还有一些个体户干脆连“商店”两字也不用，以“士多”（STORE）取而代之。

我认为，用洋招牌招徕顾客，并不是什么光彩的事。这不是说笔者有排外思想或“恐洋症”。作为开放城市，真正属经商需要，用点外文方便外宾和游客，不仅应该，而且是一种需要。如上海的出租小汽车，自9月1日起，规定顶灯用两种文字即“出租”和“TAXI”，这就很好。现在的问题是，有些经商的人连祖国的文字也不愿用了，要借助洋文来“助威”，实在有损国威。奇怪的是，主管部门对此却视而不见，听而不闻！

中国作协广东分会会员 严承章



报纸刊登广告应想到消费者的利益

我市工商局先后接到几十个单位转来关于“沧州市韩场电器厂生产的豆芽机质量低劣，刊登虚假广告骗人”的百余封群众来信后，立即对此事进行了调查。韩场电器厂是由献县河城街马朝富等六名农民合股经营的，在我市销售的营业执照。他们既无生产豆芽机的设备和厂房，又无技术力量，只是雇用木工草草制成木箱，里面装上从村镇企业和个人手里买来的所谓“电子控温器”，就名曰“豆芽快速生长机”。就是这样的“机器”，在三个月内竟销往十一个省，销售了一百七十台。这种质量低劣的产品一时为什么会成为“热门货”呢？其原因是这个厂在十一家省级以上报纸刊登了欺骗性广告，说什么“ZYD型豆芽快速生长机，采用电子控温新工艺，坚固耐用，耗电率低，培育率高”；说什么“一年四季都可生产出鲜嫩、雪白、无烂根、符合卫生要求的豆芽菜”等等，使人上当受骗。

现在我市工商局对韩场电器厂已作了罚款和吊销营业执照的处理。那些曾刊登过这个厂的广告的和迄今只要给钱就刊登广告报纸的，也该从这件事中吸取教训，今后应当严格把关，审查广告，切实负起责任，给消费者以利益。报纸、杂志在刊登广告时，一定要想到维护消费者的利益。

河北沧州市郊区工商分局 吕洪波 陈屹峰

广告说得好 实际不兑现

顺河学校的豆芽机越修越糟糕

根据报上登载的河北沧州市顺河学校豆芽机厂产销新型电子自控豆芽机的广告，我给厂方写信联系，他们给我回信说：收款后不超过一个月发货。我于1984年11月7日汇款四百一十五元。今年2月8日收到发货。当天，即装上豆子，四天出了第一箱豆芽。再装第二箱，控温器却不升温。我于2月18日把控温器寄给厂里修理，一个月后，厂方寄回。经试用，不但升温指示灯不亮，恒温指示灯也不亮。我即给厂方写信，3月27日回信说：“接信后，请将控温器马上寄来，给换一个。”我于4月2日把控温器寄去了。5月5日寄了回来，我发信写，要求厂方来人。可厂方既不答复，也不给我回信。

但升温指示灯不亮，恒温指示灯也不亮。我即给厂方写信，3月27日回信说：“接信后，请将控温器马上寄来，给换一个。”我于4月2日把控温器寄去了。5月5日寄了回来，我发信写，要求厂方来人。可厂方既不答复，也不给我回信。

河南三门峡市会兴乡 李致远

赶快治理奎河污染

奎河，发源于江苏徐州市云龙湖，经铜山县流入安徽省宿县，于时村汇入濉河，又经灵璧、泗县和江苏的洪泽县注入洪泽湖（人们统称奎濉河）。它全长一百三十六公里，流域面积二千九百多平方公里，沿岸居住着江苏、安徽两省五县的六十万人民。过去，河水清澈见底，人们利用河水灌溉，在水中养鱼种藕，在岸边栽苇插柳，造福兴利，人们称它是金河、银河、幸福河。而今，徐州市的化工、造纸、制药、印染、酿造等一百二十四家工厂每月近十万吨工业废水和沿岸三十多个医疗单位、三十多户居民的生活污水排入奎河，使河水发黑，腥臭难闻，鱼虾绝迹，苇、藕等水生植物荡然无存。人们称它是毒河、臭河、害命河。徐州市环保局1982年在奎河上游（徐州市区出口处）采样进行了十二个项目的化验分析，其中九个项目超过地面水标准，平均超标的项目及倍数分别为：化学耗氧量一百一十八倍，氨氮二十九倍，油三十一倍，酚三十一倍，铜二点七五倍，悬浮物一点零五倍，氯化物和钾最大分别超标三倍和一倍。各种化学毒物、病菌微生物、有机污染物，通过地下渗透、地面传播、空气逸散，无休止地向两岸扩散，严重地污染土壤、空气和水源。用奎河污染水灌溉的农作物，常有普遍枯死现象，几十亩亩用污水灌溉的蔬菜，普遍检查出含有多种化学毒物。如茄苗中毒的含量竟比清河区出产的茄苗高十五倍。

另外，河两岸三四里范围内的井水也普遍遭到污染。宿县地区保健站、卫生防疫站于1984年7月在沿奎河两岸的五眼井里取水化验证明，十九个项目中有一个超过国家规定标准，有的项目竟超过规定的数千倍。人畜饮用这种水，发病率、死亡率大大高于非污染区。据宿县大队1980至1984年人口死亡情况调查，全大队一千三百六十七人，五年内死亡四十六人，其中死于癌症的二十人；肝炎、肝硬化的二十人。今年2月至5月又死亡六人。沿河的群众谈河害怕，见水色变，恐惧心理与日俱增。

呼吁有关部门采取切实可行的措施，尽快治理奎河污染，造福于人民。

安徽省宿县地区防疫工作者 李万江 郭宏强 韩德胜 孙清雨

要为用户服务并取信于用户

你报8月22日第七版“不文明角落”刊登北京读者董臣民的来信，批评我牡丹实业公司卖一台收款机要搭配二百盒磁带的行为，经营情况属实。看到报纸后，工厂立即通知牡丹实业公司停业一天，进行整顿，向全体营业员进行社会主义文明经商和贯彻执行国家有关商业经营政策的教育，以杜绝再次发生类似事件；责令有关营业员写出书面检讨；工厂派人带有关营业员向董臣民同志当面赔礼道歉。

搭带商品的做法，工厂和牡丹实业公司均无此规定。这件事，完全是有关营业员擅自做的主张。我们要借读者批评的东风，进一步端正经营人员的思想作风，以便全心全意为人民服务。

北京电视机厂 倪元九 倪元九 倪元九

你报8月22日第七版“不文明角落”刊登北京读者董臣民的来信，批评我牡丹实业公司卖一台收款机要搭配二百盒磁带的行为，经营情况属实。看到报纸后，工厂立即通知牡丹实业公司停业一天，进行整顿，向全体营业员进行社会主义文明经商和贯彻执行国家有关商业经营政策的教育，以杜绝再次发生类似事件；责令有关营业员写出书面检讨；工厂派人带有关营业员向董臣民同志当面赔礼道歉。

搭带商品的做法，工厂和牡丹实业公司均无此规定。这件事，完全是有关营业员擅自做的主张。我们要借读者批评的东风，进一步端正经营人员的思想作风，以便全心全意为人民服务。

城市公园内的塑像应保持完好



北戴河海滨鲁迅公园内的鲁迅先生塑像年久失修，塑像的胸部、腿部破损，及时维修。已开裂，这不仅损害了鲁迅先生的形象，也破坏了公园的景观。

广西贵县木锡矿党委宣传部 唐泽伟

勇于向不正之风作斗争

擅自搭卖商品的营业员已受批评

你报8月22日第七版“不文明角落”刊登北京读者董臣民的来信，批评我牡丹实业公司卖一台收款机要搭配二百盒磁带的行为，经营情况属实。看到报纸后，工厂立即通知牡丹实业公司停业一天，进行整顿，向全体营业员进行社会主义文明经商和贯彻执行国家有关商业经营政策的教育，以杜绝再次发生类似事件；责令有关营业员写出书面检讨；工厂派人带有关营业员向董臣民同志当面赔礼道歉。

搭带商品的做法，工厂和牡丹实业公司均无此规定。这件事，完全是有关营业员擅自做的主张。我们要借读者批评的东风，进一步端正经营人员的思想作风，以便全心全意为人民服务。

你报8月22日第七版“不文明角落”刊登北京读者董臣民的来信，批评我牡丹实业公司卖一台收款机要搭配二百盒磁带的行为，经营情况属实。看到报纸后，工厂立即通知牡丹实业公司停业一天，进行整顿，向全体营业员进行社会主义文明经商和贯彻执行国家有关商业经营政策的教育，以杜绝再次发生类似事件；责令有关营业员写出书面检讨；工厂派人带有关营业员向董臣民同志当面赔礼道歉。

你报8月22日第七版“不文明角落”刊登北京读者董臣民的来信，批评我牡丹实业公司卖一台收款机要搭配二百盒磁带的行为，经营情况属实。看到报纸后，工厂立即通知牡丹实业公司停业一天，进行整顿，向全体营业员进行社会主义文明经商和贯彻执行国家有关商业经营政策的教育，以杜绝再次发生类似事件；责令有关营业员写出书面检讨；工厂派人带有关营业员向董臣民同志当面赔礼道歉。

你报8月22日第七版“不文明角落”刊登北京读者董臣民的来信，批评我牡丹实业公司卖一台收款机要搭配二百盒磁带的行为，经营情况属实。看到报纸后，工厂立即通知牡丹实业公司停业一天，进行整顿，向全体营业员进行社会主义文明经商和贯彻执行国家有关商业经营政策的教育，以杜绝再次发生类似事件；责令有关营业员写出书面检讨；工厂派人带有关营业员向董臣民同志当面赔礼道歉。

你报8月22日第七版“不文明角落”刊登北京读者董臣民的来信，批评我牡丹实业公司卖一台收款机要搭配二百盒磁带的行为，经营情况属实。看到报纸后，工厂立即通知牡丹实业公司停业一天，进行整顿，向全体营业员进行社会主义文明经商和贯彻执行国家有关商业经营政策的教育，以杜绝再次发生类似事件；责令有关营业员写出书面检讨；工厂派人带有关营业员向董臣民同志当面赔礼道歉。

中国技术进口总公司 国际招标公司 招标公告

编号：ITCJ-852019

中国技术进口总公司国际招标公司（以下简称招标公司）根据中华人民共和国对外经济贸易部与日本海外经济协力基金签订的郑州—宝鸡电气化铁路工程，衡阳—广州铁路工程，天津、上海、广州三市电话扩展工程贷款协议，授权使用国际公开招标方式采购上述各项工程所需设备及材料（详见附表）。全部货款由贷款项下支付。

中国技术进口总公司国际招标公司（以下简称招标公司）根据中华人民共和国对外经济贸易部与日本海外经济协力基金签订的郑州—宝鸡电气化铁路工程，衡阳—广州铁路工程，天津、上海、广州三市电话扩展工程贷款协议，授权使用国际公开招标方式采购上述各项工程所需设备及材料（详见附表）。全部货款由贷款项下支付。

中国技术进口总公司国际招标公司第二业务部

地址：西苑饭店9号楼 电话：22075 CTCCTC 电挂：TECHTENDER（国外） 8907（国内） 电话：890721—949, 956

设备材料清单

- 一、六轴交流电力机车
- 二、设备、机械
- 1、履带推土机（200—220, 320—350hp）
- 2、履带挖掘机（0.2—0.3m³, 1.6m³）
- 3、侧式挖沟机（0.2—0.3m³）
- 4、轮式装载机（1.4—3.5m³）
- 5、自行式铲运机（15—16m³）
- 6、拖式铲运机（10m³）
- 7、自卸汽车（10—20t）
- 8、载重汽车（5—12t）
- 9、加长载重汽车（7—8吨, 7—8m）
- 10、客货两用汽车（5—6座, 1.5—1.75t）
- 11、吉普车（8—9座）
- 12、移动式破碎机及筛分设备（150—200t/h）
- 13、内燃打桩机（4t）
- 14、越野轮式起重机（36, 60t）
- 15、混凝土搅拌站（40m³/h）
- 16、混凝土搅拌运输车（6m³）
- 17、混凝土泵车（80m³/h）
- 18、汽车起重机（8, 40t）
- 19、叉式起重机（3t）
- 20、三臂岩石台车（13.2×10.6m）
- 21、二臂岩石台车（12×10m）
- 22、执行装载机（0.4—0.5m³）
- 23、立爪扒料机（120—180m³/h）
- 24、混凝土泵（4—80m³/h）
- 25、混凝土喷射机械手（7.5—10m）
- 26、轮式混凝土三联机（6m³）
- 27、抽油风机（1000m³/min）
- 28、立杆作业车
- 29、架线作业车
- 30、安装作业车
- 31、隧道作业车
- 32、载重汽车附起重机（载重5t, 起重3t）
- 33、小公汽车（25座, 12—15座）
- 34、高处作业车
- 35、电焊工程车
- 36、水平掘孔机
- 37、骑马导轨管设备
- 38、电焊运输车
- 39、工具车
- 40、卡车（4, 8t）
- 41、自卸汽车（8t）
- 42、起重机（12, 16t）
- 三、安装设备
- 1、牵引变压器
- 2、高压断路器
- 3、高压熔断器
- 4、并联电容补偿装置
- 5、高压熔断器
- 6、避雷器
- 7、端子箱
- 四、电线、电缆、光缆及绝缘子
- 五、钢材
- 六、铜铁及铁料
- 七、有色金属
- 八、木材
- 九、水泥
- 十、柴油（CV—P3）

INVITATION FOR BID INTERNATIONAL TENDERING COMPANY OF CHINA NATIONAL TECHNICAL IMPORT CORPORATION

No.1 ITCJ-852019

In accordance with the Loan Agreements concluded between the Ministry of Foreign Economic Relations and Trade of the People's Republic of China and the Overseas Economic Cooperation Fund of Japan for the construction projects of Zhengzhou-Baoji Railway Electrification Project (II), Guangzhou-Hengyang Railway Project (II) and Tianjin, Shanghai, Guangzhou Telecommunication Expansion Project (II), the International Tendering Company of China National Technical Import Corporation (hereinafter referred to as ITIC) is authorized to purchase equipment and materials etc. (details as per attached list) for the abovementioned projects by way of calling for Open International Bid. The payment for all purchase shall be made under the Loan.

We hereby invite manufacturers and/or trading companies organized and registered in and controlled by the eligible source countries to participate in the bid. According to the stipulation in the Loan Agreements, the eligible source countries refer to (1) Equipment and Materials All developing countries including China and OECD member countries; (2) Locomotives: All developing countries and Japan. Manufacturers and/or trading companies interested in the supply of the goods are kindly requested to buy qualification and bidding documents between 9:00 a.m. and 11:00 a.m. on working days from Oct. 12, 1985 to Oct. 19, 1985 in Negotiation Building, Er Li Gou.

2nd Business Division of International Tendering Company, CNTIC Address: No.9 Building, Xiyuan Hotel Tel: 22075 CTCCTC Cable: TECHTENDER (Inland) 8907 (domestic) Tel: 890721-949/956

LIST OF EQUIPMENT AND MATERIALS

- I Six-axis electric locomotives
- II Equipment and Machinery
- 1. Crawler bulldozer (320-350hp, 200-220hp)
- 2. Crawler excavator (0.2-0.3m³, 1.6m³)
- 3. Crawler side excavator (0.2-0.3m³)
- 4. Wheel loader (1.4-3.5m³)
- 5. Motor scraper (1.5-16m³)
- 6. Towed scraper (10m³)
- 7. Dump truck (10-20t)
- 8. Cargo truck (5-12t)
- 9. Longheaded chassis cargo car (7-8t, 7-8m)
- 10. Station wagon (5-6 seats, 1.5-1.75t)
- 11. Jeep (8-9 seats)
- 12. Movable crusher & screen classifier (150-200t/h)
- 13. Diesel pile hammer (6t)
- 14. Off-highway wheel crane (36, 60t)
- 15. concrete batching plant (40m³/h)
- 16. Transit mixing truck (6m³)
- 17. Concrete pump truck (80m³/h)
- 18. Truck crane (8, 40t)
- 19. fork lift hoist (3t)
- 20. 3-boom drilling jumbo (13.2x10.6m)
- 21. 2-boom drilling jumbo (12x10m)
- 22. Rock loader on rail (0.4-0.5m³)
- 23. Digger arm loader (120-180m³/h)
- 24. Concrete pump (4-80m³/h)
- 25. Bobcat for shotcrete (7.5-10m)
- 26. Shotcrete combine of truck (6m³)
- 27. Axial fan (1000m³/min)
- 28. Pole erecting working car
- 29. Caterinary working car
- 30. Caterinary installation car
- 31. Tunnel drilling car
- 32. Truck with crane (payload 5t, lift 8t)
- 33. Mini-bus (25 seats, 12-15 seats)
- 34. Aerial lift vehicle
- 35. Cable working vehicle
- 36. Horizontal thrust boner
- 37. Universal motor-driven reel
- 38. Cable transporting vehicle
- 39. Window van
- 40. Truck (4, 8t)
- 41. Dump truck (8t)
- 42. Crane (12, 16t)
- III. Installation equipment
- 1. Traction transformer
- 2. High voltage circuit breaker
- 3. Voltage & current transformer
- 4. Parallel condenser compensation device
- 5. High voltage fuse
- 6. Lightning arrester
- 7. Terminal box
- IV. Wire, Cable, Optical Cable and Insulators
- V. Steels
- VI. Rails and Accessories
- VII. Non-ferrous metals
- VIII. Timber
- IX. Cement
- X. Diesel oil (CV-P3)

